



**V i t á l i s G á b o r** elnök: Javaslom felvenni a napirendi pontok közé a *2018. I. félévi költségvetési előirányzat-módosítás* valamint a *VIII. Román Gasztronómiai nap előkészítése* tárgyában készült előterjesztéseket.

Kérem, aki ezzel egyetért, szavazza meg.

A Román Nemzetiségi Önkormányzat 2 igen szavazattal – ellenszavazat, tartózkodás nélkül - az alábbi határozatot hozta: (A döntéshozatalban résztvevő, jelenlévő képviselők száma: 2 fő)

**Tárgya:** Előterjesztések napirendre vétele

### **22/2018. (IX. 11.) sz. RNÖ. határozata**

Mezőkovácsháza Város Román Nemzetiségi Önkormányzata

- a *2018. I. félévi költségvetési előirányzat-módosítás*,

- a *VIII. Román Gasztronómiai nap előkészítése*

tárgyában készült előterjesztéseket jelen ülése napirendjére vette.

**V i t á l i s G á b o r** elnök: A napirend elfogadása előtt a munkaterv módosítása tárgyában készült „0”-ás jelű előterjesztés tárgyalását javaslom.

Munkatervünkben szerepel, hogy a szeptemberi soros ülésünkön kellene megtárgyalni a „Román Bál szervezési feladatai” napirendi pontot. Tekintettel arra, hogy a bál várhatóan novemberben kerül megrendezésre, így a szeptemberi ülésen való tárgyalását korainak tartom és javaslom, hogy a mai ülésünk napirendjéről töröljük azzal, hogy az októberi soros ülésünkön tárgyaljuk meg.

Kérdezem képviselő-társamat, van-e más javaslata?

Mivel más javaslat nem hangzott el, kérem, ha a határozati javaslattal egyetért, szavazza meg.

A Román Nemzetiségi Önkormányzat 2 igen szavazattal – ellenszavazat, tartózkodás nélkül - az alábbi határozatot hozta: (A döntéshozatalban résztvevő, jelenlévő képviselők száma: 2 fő)

**Tárgya:** Munkaterv módosítása

### **23/2018. (IX. 11.) sz. RNÖ. határozata**

Mezőkovácsháza Város Román Nemzetiségi Önkormányzata a 2018. évi munkatervét az alábbiak szerint módosítja:

A szeptemberi soros ülés napirendjéről a „Román Bál szervezési feladatai” napirendi pontokat törli, azzal, hogy azt az októberi soros ülésen tárgyalja.

Határidő: értelem szerint

Felelős: Vitális Gábor  
elnök

**Vitális Gábor** elnök: Javaslom a fentiek alapján módosított és kiegészített, a meghívóban közölt napirendi pontok elfogadását.

Kérdezem képviselő-társamat, van-e más javaslata?

Mivel más javaslat nem hangzott el, kérem, ha a napirendi pontokkal egyetért, szavazza meg.

A Román Nemzetiségi Önkormányzat 2 igen szavazattal – ellenszavazat, tartózkodás nélkül - az alábbi határozatot hozta: (A döntéshozatalban résztvevő, jelenlévő képviselők száma: 2 fő)

**Tárgya:** Napirend elfogadása

### **24/2018. (IX. 11.) sz. RNÖ. határozata**

Mezőkovácsháza Város Román Nemzetiségi Önkormányzata a 2018. szeptember 11-i soros nyílt ülése napirendjét az alábbiak szerint fogadja el:

#### **NAPIREND TÁRGYA, ELŐADÓJA**

- 1.) Beszámoló a lejárt határidejű határozatok végrehajtásáról  
Előadó: Vitális Gábor  
elnök
- 2.) Beszámoló a Román Nemzetiségi Önkormányzat I. félévi költségvetése végrehajtásáról  
Előadó: Vitális Gábor  
elnök
- 4.) A 2018. I. félévi költségvetési előirányzat-módosítás  
Előadó: Vitális Gábor  
elnök
- 5.) A VIII. Román Gasztronómiai nap előkészítése  
Előadó: Vitális Gábor  
elnök
- 6.) Bejelentések

**I. NAPIRENDI PONT TÁRGYA:** Beszámoló a lejárt határidejű határozatok végrehajtásáról

**NAPIRENDI PONT ELŐADÓJA:** Vitális Gábor  
elnök

**V i t á l i s G á b o r** elnök: A napirend írásos előterjesztését megkaptuk.

Kérdezem képviselő-társamat, van-e kérdése, véleménye ezzel kapcsolatban?

Mivel kérdése, véleménye nem volt, kérem, ha egyetért az előterjesztésben írt határozati javaslattal, szavazza meg.

A Román Nemzetiségi Önkormányzat 2 igen szavazattal – ellenszavazat, tartózkodás nélkül - az alábbi határozatot hozta: (A döntéshozatalban résztvevő, jelenlévő képviselők száma: 2 fő)

**Tárgya:** Lejárt határidejű határozatok végrehajtásáról szóló beszámoló elfogadása

**25/2018. (IX. 11.) sz. RNÖ. határozata**

Mezőkovácsháza Város Román Nemzetiségi Önkormányzata a 18/2018. (V. 15.), 21/2018. (VIII. 23.) RNÖ. számú határozat végrehajtásáról szóló beszámolót elfogadja.

**II. NAPIRENDI PONT TÁRGYA:** Beszámoló a Román Nemzetiségi Önkormányzat I. félévi költségvetése végrehajtásáról

**NAPIRENDI PONT ELŐADÓJA:** Vitális Gábor  
elnök

**V i t á l i s G á b o r** elnök: Átadom a szót Kovalikné Hankó Mónika vezető-főtanácsnak.

**K o v a l i k n é H a n k ó M ó n k a** vezető-főtanácsos: A 2018. évi központi költségvetéséről szóló 2017. évi C. törvény alapján az Emberi Erőforrás Támogatáskezelő, mint támogató az Önkormányzat részére működési költségvetési támogatást nyújtott, melynek összege 2018. évre 782.000 Ft. A 2018. május 16. nappal kelt Támogatói okirat I. számú módosítása alapján a Támogatói okirat I. mellékletének helyébe a Támogatói okirat módosítás I. melléklete lép, amely alapján a működési támogatás a nemzetiségi önkormányzat tekintetében 182.600 Ft-tal megemelkedik. A támogatás első részlete az elszámolási számlára 2018. január 31-én érkezett meg 391.000 Ft összegben. A második részlet 2018. június 13. nappal került jóváírásra a nemzetiségi önkormányzat számlájára a megemelt összeggel növelten, 573.600 Ft összegben.

A 2018. április 24-én kelt Támogatói Okirat szerint a 2018. évi feladatalapú támogatása az önkormányzatnak 750.144 Ft, amely szintén kettő részletben már megérkezett a bankszámlára.

Az Önkormányzat pénzkészlete 2017. év végén 215.663 Ft volt. Ezen összeg képezte az elfogadott pénzmaradványt, amely kötelezettségvállalással nem terhelt, szabad pénzmaradvány volt.

2018. február 15. nappal visszafizetésre került az Emberi Erőforrás Támogatáskezelő Magyar Államkincstárnál vezetett számlájára történő utalással a 2017. évi pályázat szerinti támogatás fel nem használt része, 6.750 Ft.

Felhalmozási kiadása nem volt a nemzetiségi önkormányzatnak 2018. év első félévében, illetve hiány és többlet sem keletkezett.

**Vitális Gábor** elnök: Kérdezem képviselő-társamat, van-e kérdése, véleménye ezzel kapcsolatban?

Mivel kérdése, véleménye nem volt, kérem, ha egyetért az előterjesztésben írt határozati javaslattal, szavazza meg.

A Román Nemzetiségi Önkormányzat 2 igen szavazattal – ellenszavazat, tartózkodás nélkül - az alábbi határozatot hozta: (A döntéshozatalban résztvevő, jelenlévő képviselők száma: 2 fő)

**Tárgya:** Költségvetés I. félévi végrehajtása

### **26/2018. (IX. 11.) sz. RNÖ. határozata**

Mezőkovácsháza Város Román Nemzetiségi Önkormányzata a 2018. I. félévi gazdálkodásának helyzetéről szóló tájékoztatót az előterjesztés szerint hagyja jóvá:

### **I. Mezőkovácsháza Város Román Nemzetiségi Önkormányzata 2018. évi költségvetési előirányzatának első féléves alakulása**

A Román Nemzetiségi Önkormányzat a 2018. évi költségvetési előirányzatának első féléves teljesítését az alábbiak szerint fogadja el:

(adatok forintban)

Megnevezés	Eredeti előirányzat	Módosított előirányzat	2018. féléves teljesítés	Teljesítés alakulása %
Kiadási előirányzat Főösszege	782.000	1.930.409	166.004	9
Bevételi előirányzat Főösszege	782.000	1.930.409	1.930.409	100

### **II. Költségvetési bevételek**

A Román Nemzetiségi Önkormányzat 2018. évi első félévi teljesített - továbbá eredeti, módosított előirányzat szerinti - költségvetési bevételeinek forrásonkénti, illetve működési és felhalmozási cél szerinti részletezését a határozat 1. számú melléklete tartalmazza. (A táblázatban feltüntetésre kerül a teljesítés alakulása is.)

### III. A költségvetési kiadások

#### **1. Működési kiadások**

a.) A helyi Román Nemzetiségi Önkormányzat a 2018. év első félévben teljesített - továbbá eredeti, illetve módosított előirányzat szerinti - működési, fenntartási kiadási előirányzatait a következők szerint hagyja jóvá:

(adatok forintban)

Megnevezés	Eredeti előirányzat	Módosított előirányzat	2018. féléves teljesítés	Teljesítés alakulása %
Működési kiadások	782.000	1.930.409	166.004	9
Ebből:				
- személyi jellegű kiadások				
- munkaadókat terhelő járulékok				
- dologi jellegű kiadások	782.000	1.923.659	159.254	8
- ellátottak pénzbeli juttatásai				
- működési célú támogatások		6.750	6.750	100
- függő, átfutó kiadások				

b.) A képviselő-testület a helyi Román Nemzetiségi Önkormányzat, valamint az alcímek 2018. évi első félévében teljesített (eredeti, és a módosított előirányzat szerinti) működési kiadásait kiemelt előirányzatonként a határozat 2. számú melléklete szerint hagyja jóvá.

#### **2. Felhalmozási kiadások**

A helyi Román Nemzetiségi Önkormányzatnak felhalmozási kiadása 2018. év első félévben nem volt.

(adatok forintban)

Megnevezés	Eredeti előirányzat	Módosított előirányzat	2018. féléves teljesítés	Teljesítés alakulása %
Felhalmozási kiadások	-	-	-	-
Ebből:				
- beruházások	-	-	-	-

### IV. Költségvetési tartalék, illetve a hiány/többlet alakulása

a.) A helyi Román Nemzetiségi Önkormányzatnak tartaléka nem volt.

(adatok forintban)

Megnevezés	Eredeti előirányzat	Módosított előirányzat	2018. féléves teljesítés (tartalék felhasználás)	Teljesítés alakulása %
Tartalék	-	-	-	-

Ebből:	-	-	-	-
- általános tartalék	-	-	-	-
- céltartalék	-	-	-	-

b.) A helyi Román Nemzetiségi Önkormányzatnak költségvetési hiánya, illetve többlete nem volt.

(adatok forintban)

Megnevezés	Eredeti előirányzat	Módosított előirányzat	2018. féléves teljesítés (tartalék felhasználás)	Teljesítés alakulása %
Hiány:	-	-	-	-
Többlet	-	-	-	-

### V. Költségvetési kiadások és bevételek kormányzati funkcióként

A helyi Román Nemzetiségi Önkormányzat 2018. év első félévben teljesített költségvetését feladatonként a határozat 3. számú melléklete tartalmazza.

### VI. 2018. I. félévi mérleg

Az önkormányzatnak a 1.764.405,- Ft. összegű pénzkészletén kívül más vagyona nem volt, melyet kötelezettség nem terhel.

A helyi Román Nemzetiségi Önkormányzat 2018. I. félévi mérlegét a 4. sz. melléklet tartalmazza.

Határidő: azonnal

Felelős: Vitális Gábor elnök

**IV. NAPIRENDI PONT TÁRGYA:** A 2018. I. félévi költségvetési előirányzat-módosítás

**NAPIRENDI PONT ELŐADÓJA:** Vitális Gábor  
elnök

**V i t á l i s G á b o r** elnök: Átadom a szót Kovalikné Hankó Mónika vezető-főtanácsnak.

**K o v a l i k n é H a n k ó M ó n k a** vezető-főtanácsos: Az Önkormányzat 3/2018. (I. 23.) sz. RNÖ. határozattal megállapított 2018. évre szóló költségvetését az alábbiak szerint módosítja:

- A pénzkészlete 2017. év végén 215.663,- Ft volt, mely képezte az elfogadott pénzmaradványt. A pénzmaradvány dologi kiadások fedezetére felhasználásra kerül. Ennek megfelelően az előző évi működési célú pénzmaradvány igénybevétele növekedett 215.663 Ft-tal, amely dologi kiadások növekedését vonta maga után 208.913 Ft-tal és egyéb működési célú kiadások növekedését pedig 6.750 Ft összegben.

- Az első félévben kerekítésből származó többlet bevétel keletkezett összesen 2 Ft összegben, melynek előirányzatot kellett képezni, mint intézményi működési bevétel és mint dologi kiadások növekedése 2 Ft összegben.

- Az ENTO/6344/2018. sz. Támogatói Okirat alapján az Emberi Erőforrás Támogatáskezelő 750.144 Ft feladatalapú támogatás kifizetéséről intézkedett az Önkormányzat részére. Ennek megfelelően emelésre került a központi kezelésű előirányzattól működési célú támogatásértékű bevétel előirányzata, valamint a kiadási oldalon a dologi kiadások előirányzata 750.144 Ft-tal.

- A 2018. 05. 16. nappal kelt, ENTO/7958/2018. sz. Támogatói okirat szerint a 2018. éves működési támogatás az önkormányzat tekintetében 182.600 Ft-tal emelkedett. Ezért emelésre került a központi kezelésű előirányzattól működési célú támogatásértékű bevétel előirányzata, ennek megfelelően a kiadási oldalon a dologi kiadások előirányzata 182.600 Ft-tal.

**V i t á l i s G á b o r** elnök: Kérdezem képviselő-társamat, van-e kérdése, véleménye ezzel kapcsolatban?

Mivel kérdése, véleménye nem volt, kérem, ha egyetért az előterjesztésben írt határozati javaslattal, szavazza meg.

A Román Nemzetiségi Önkormányzat 2 igen szavazattal – ellenszavazat, tartózkodás nélkül - az alábbi határozatot hozta: (A döntéshozatalban résztvevő, jelenlévő képviselők száma: 2 fő)

**Tárgya:** Költségvetés előirányzat módosítása

### **27/2018. (IX. 11.) sz. RNÖ. határozata**

Mezőkovácsháza Város Román Nemzetiségi Önkormányzata a 3/2018. (I. 23.) sz. RNÖ. határozattal megállapított 2018. évre szóló költségvetését az alábbiak szerint módosítja:

2018. I. félévben költségvetési bevételi előirányzatát 1.148.409,- Ft összegben növeli, melyből 215.663,-Ft előző évi működési pénzmaradvány igénybevétel előirányzata, 2,- Ft intézményi működési bevétel előirányzata, 932.744,- Ft központi kezelésű előirányzattól átvett támogatásértékű működési bevétel előirányzata. A kiadások előirányzatait 1.141.659,- Ft dologi kiadások előirányzatával, valamint 6.750,-Ft egyéb működési célú kiadások előirányzatával növeli.

2018.I.félév (Adatok forintban)

Megnevezés	Eredeti előirányzat	Módosított előirányzat
Kiadási előirányzat főösszege	782.000	1.930.409
Bevételi előirányzat főösszege	782.000	1.930.409



**Bevételek**

A helyi nemzetiségi önkormányzat a bevételi előirányzatok módosítását az 1. számú melléklet szerint hagyja jóvá.

**Működési kiadások**

A helyi nemzetiségi önkormányzat kiadási előirányzatainak módosítását a Képviselő-testület a következők szerint hagyja jóvá:

2018. I. félév (Adatok forintban)

Megnevezés	Eredeti előirányzat	Módosított előirányzat
Működési kiadások	782.000	1.930.409
Ebből:		
- személyi jellegű kiadások		
- munkaadókat terhelő járulékok		
- dologi jellegű kiadások	782.000	1.923.659
- működési célú támogatásértékű kiadás		6.750
- működési célú céltartalékok		
Felhalmozási kiadások		
Ebből:		
-beruházások		

Határidő: azonnal

Felelős: Vitális Gábor elnök

**V. NAPIRENDI PONT TÁRGYA: A VIII. Román Gasztronómiai nap előkészítése**

**NAPIRENDI PONT ELŐADÓJA:** Vitális Gábor  
elnök

**V i t á l i s G á b o r** elnök: A hagyományoknak megfelelően több éve a Kovácsházi Napok keretében rendeztük meg a városban a Román Gasztronómiai és Kulturális Napot, mely nagy sikert aratott.

Az idei évben is így szeretnénk volna, de erre saját forrásból nem tudunk fedezetet biztosítani. A rendezvény finanszírozásának elősegítésére Önkormányzatunk a „Nemzetiségi kulturális kezdeményezések 2018. évi költségvetési támogatás” tárgyában, NEMZ-KUL-18 kódszámon pályázatot nyújtottunk be az Emberi Erőforrás Támogatáskezelőhöz, melyen a pályázati összeget megnyertük, viszont a mai napig nem kaptunk semmilyen tájékoztatást a támogatói okiratról.

A rendezvény megtartásának időpontját illetően módosítást kezdeményeztünk, melyet a Támogatáskezelő jóváhagyott, így a rendezvény időpontját 2018. szeptember 22. napban határoztuk meg.

Javaslom, hogy azon szervezetek képviselőit hívjuk meg, akikkel az elmúlt évek során folyamatos és szorosabb munkakapcsolatban álltunk, valamint támogatták törekvéseinket: az Országos Román Nemzetiségi Önkormányzat, és a Békés Megyei Román Nemzetiségi Önkormányzat elnökeit és képviselőit, Kreszta Traján parlamenti szószólót, együttműködő partnereinket, és egy néptánc csoportot is hívunk meg, amely fellépne a rendezvényen. Javaslom, hogy több városi civil szervezetet hívjunk meg, bemutatva nekik is hagyományainkat.

A rendezvény fedezetére saját forrásból 500.000 Ft-ot javaslok biztosítani, eltérően a határozati javaslatban szereplő összegtől.

Kérdezem képviselő-társamat, van-e kérdése, véleménye ezzel kapcsolatban?

Mivel kérdése, véleménye nem volt, kérem, ha egyetért az előterjesztésben írt határozati javaslattal, szavazza meg.

A Román Nemzetiségi Önkormányzat 2 igen szavazattal – ellenszavazat, tartózkodás nélkül - az alábbi határozatot hozta: (A döntéshozatalban résztvevő, jelenlévő képviselők száma: 2 fő)

**Tárgya:** Gasztronómia Nap szervezése

#### **28/2018. (IX. 11.) sz. RNÖ. határozata**

Mezőkovácsháza Város Román Nemzetiségi Önkormányzata dönt a VIII. Román Gasztronómiai és Kulturális Nap 2018. szeptember 22. napján történő megrendezéséről.

A rendezvény fedezetére 500.000,- Ft-ot biztosít a 2018. évi költségvetéséből a dologi kiadások terhére.

Határidő: 2018. szeptember 22.

Felelős: Vitális Gábor elnök

#### **VI. NAPIRENDI PONT TÁRGYA: Bejelentések**

**Vitális Gábor** elnök: A "Cronica" Román Lap- és Könyvkiadó Nonprofit Kft. által megjelentetett Cronica című folyóiratból naprakész információkat kaphatunk a romániai kulturális eseményekről. A folyóirat hetente jelenik meg, éves előfizetése lejárt. Javaslom, hogy 3 példányban rendeljük meg a kiadványt 2018. október 01. napjától 1 éves időtartamra. Az előfizetés fedezetére 10.455 Ft-ot biztosítsunk a 2018. évi költségvetéséből a dologi kiadások terhére.

Kérdezem képviselő-társamat, van-e kérdése, véleménye ezzel kapcsolatban?

Mivel kérdése, véleménye nem volt, kérem, ha egyetért a folyóirat 1 éves előfizetésével, szavazza meg.

A Román Nemzetiségi Önkormányzat 2 igen szavazattal – ellenszavazat, tartózkodás nélkül - az alábbi határozatot hozta: (A döntéshozatalban résztvevő, jelenlévő képviselők száma: 2 fő)

**Tárgya:** Folyóirat (CRONICA) előfizetése

### **29/2018. (IX. 11.) sz. RNÖ. határozata**

Mezőkovácsháza Város Román Nemzetiségi Önkormányzata a „Cronica” című hetilap 1 évre történő előfizetéséről dönt, 2018. október 01. – 2019. szeptember 30. közötti időszakra.

Az előfizetés fedezetére 10.455,- Ft-ot biztosít a 2018. évi költségvetéséből a dologi kiadások terhére.

Határidő: megrendelésre azonnal

Felelős: Vitális Gábor elnök

**V i t á l i s G á b o r** elnök: Az elmúlt évek során sok fénykép gyűlt már össze munkáságunk bizonyítékául, melyből fényképalbumot készítettünk, amely mára már betelt. Javaslok a további képek kidolgozására 15 ezer Ft-ot biztosítani a dologi kiadások terhére.

Kérdezem képviselő-társamat, van-e kérdése, véleménye ezzel kapcsolatban?

Mivel kérdése, véleménye nem volt, kérem, ha ezzel egyetért, szavazza meg.

A Román Nemzetiségi Önkormányzat 2 igen szavazattal – ellenszavazat, tartózkodás nélkül - az alábbi határozatot hozta: (A döntéshozatalban résztvevő, jelenlévő képviselők száma: 2 fő)

**Tárgya:** Fényképek kidolgozása

### **30/2018. (IX. 11.) sz. RNÖ. határozata**

Mezőkovácsháza Város Román Nemzetiségi Önkormányzata az önkormányzat tevékenységét bemutató fényképek kidolgozásáról dönt. A költségek fedezetére 15.000,- Ft-ot biztosít a dologi kiadások terhére.

Határidő: azonnal

Felelős: Vitális Gábor  
elnök

**V i t á l i s G á b o r** elnök: Mivel több tárgyalandó előterjesztés nincs napirenden és több bejelentés sem hangzott el, az ülést 15 óra 55 perckor bezárom.

K.m.f.

Vitális Gábor  
elnök

Balogh István  
jkv. hitelesítő